



Product name - Flat stethoscope

Cod: INF041

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione

Stetoscopio piatto a testina singola per auscultazione. Struttura leggera con archetto e padiglione in metallo, tubo in PVC e olive morbide.

Caratteristiche tecniche

Lunghezza tubo: 600 mm (± 10 mm). Materiali principali: Testina:



lega di alluminio; Tubo: PVC Ø 8 mm (nero); Archetto: alluminio 5 mm; Olive: PVC morbido (bianco); Lamina molla: acciaio a molla; Binaurali: acciaio inox; Diaframma: PVC; Ghiera superiore: PVC (nero).

Istruzioni

Inserire le olive orientate in avanti. Posizionare il diaframma sulla zona da auscultare; applicare una leggera pressione. Pulire con panno morbido leggermente umido; non sterilizzare a caldo e non immergere. Conservare asciutto, lontano dal calore. Uso previsto: auscultazione non invasiva.

English

Description

Flat, single-head stethoscope for auscultation. Lightweight metal headset and chestpiece, PVC tube and soft eartips.

Technical specifications

Tube length: 600 mm (± 10 mm). Main materials: Head: aluminium alloy; Tube: PVC Ø 8 mm (black); Suspension loop: aluminium 5 mm; Eartips: soft PVC (white); Spring lamination: spring steel; Binaurals: stainless steel; Diaphragm: PVC; Top ring: PVC (black).

Instructions

Insert eartips pointing forward. Place diaphragm on the exam area and apply gentle pressure. Clean with a soft damp cloth; do not heat-sterilize or immerse. Store dry, away from heat. Intended use: non-invasive auscultation.

Français

Description

Stéthoscope plat à simple tête pour l'auscultation. Arceau et pavillon métalliques, tube en PVC, embouts souples.

Caractéristiques techniques

Longueur du tube : 600 mm (± 10 mm). Matériaux principaux : Tête : alliage d'aluminium ; Tube : PVC Ø 8 mm (noir) ; Arceau : aluminium 5 mm ; Embouts : PVC souple (blanc) ; Lamelle ressort : acier ressort ; Branches binaurales : acier inoxydable ; Diaphragme : PVC ; Bague supérieure : PVC (noir).

Instructions

Insérer les embouts orientés vers l'avant. Poser le diaphragme sur la zone à examiner avec une légère pression. Nettoyer avec un



chiffon doux légèrement humide ; ne pas stériliser à chaud ni immerger. Conserver au sec. Usage prévu : auscultation non invasive.

Deutsch

Beschreibung

Flaches Stethoskop mit Einfachkopf zur Auskultation. Metallbügel und Bruststück, PVC-Schlauch, weiche Ohrstöpsel.

Technische Merkmale

Schlauchlänge: 600 mm (± 10 mm). Hauptmaterialien: Kopf: Aluminiumlegierung; Schlauch: PVC $\varnothing$ 8 mm (schwarz); Bügel: Aluminium 5 mm; Ohrstöpsel: weiches PVC (weiß); Federlamelle: Federstahl; Binauralbügel: Edelstahl; Membran: PVC; Oberer Ring: PVC (schwarz).

Gebrauchsanweisung

Ohrstöpsel nach vorn einsetzen. Diaphragma auf die Untersuchungsstelle aufsetzen und leichten Druck ausüben. Mit weichem, leicht feuchtem Tuch reinigen; nicht heiß sterilisieren und nicht eintauchen. Trocken lagern. Bestimmungsgemäßer Gebrauch: nichtinvasive Auskultation.

Español

Descripción

Estetoscopio plano de cabeza simple para auscultación. Aro y pieza torácica metálicos, tubo de PVC y olivas suaves.

Características técnicas

Longitud del tubo: 600 mm (± 10 mm). Materiales principales: Cabezal: aleación de aluminio; Tubo: PVC $\varnothing$ 8 mm (negro); Arco: aluminio 5 mm; Olivas: PVC blando (blanco); Lámina de resorte: acero para muelles; Biaurales: acero inoxidable; Diafragma: PVC; Aro superior: PVC (negro).

Instrucciones

Coloque las olivas orientadas hacia delante. Sitúe el diafragma en la zona a explorar aplicando presión ligera. Limpie con paño suave ligeramente humedecido; no esterilizar con calor ni sumergir. Guardar seco y lejos del calor. Uso previsto: auscultación no invasiva.